

জরপি যোগাযোগ (ইংল্যান্ড): 0800 085 6807

জরপি যোগাযোগ (ওয়েলস): 0800 917 9323

জরপি যোগাযোগ (নর্দার্ন আয়ারল্যান্ড): 0800 917 5825

জরপি যোগাযোগ (স্কটল্যান্ড): 0800 917 5824

কোভিড-19 সংক্রমণ জরপি

কোভিড-19 সংক্রমণে বৃহত্তম দেশব্যাপী জরপিতে অংশ ননি। আপনার সহায়তা এই মহামারীর প্রতিপ্রতিক্রিয়া নির্দেশে করতে এবং স্বাভাবিক জীবনে ফিরে আসতে সহায়তা করবে।



জরপিটকী সম্পর্কে?

- জরপিতে লক্ষ্য হ'ল লক্ষণ সহ বা ছাড়াই কত লোকেরে কোভিড-19 রয়েছে তা খুঁজে বের করা।
- এটি বিশেষত গুরুত্বপূর্ণ কারণ আরও বেশ লোকেরো কোভিড-19 এর টিকা নেওয়া শুরু করার সাথে সাথে, আমরা বাস্তব বিশ্বে ভ্যাকসিনগুলি কতটা ভালভাবে কাজ করতে তা পর্যবেক্ষণ করা শুরু করতে পারি।
- 2020 সালের এপ্রিল থেকে, জাতীয় পরিসংখ্যান অফিস এবং অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয় যুক্তরাজ্য সরকারের পক্ষ থেকে সমীক্ষা চালিয়ে আসছে।



আমি কীভাবে অংশ নবু?

- কুভডি-19 এর বন্নিদুধে চলমান লড়াইয়ে সহায়তা করার জন্য আমাদরে ইতমিধুখে কুভডি-19 সংক্রমণ সমীক্শায় অংশ নুেয়া হাজার হাজার বুকুরি সাথে যুগ দুেয়ার জন্য আপনার মতুে পরবারগুলি আমাদরে প্রযুেজন।
- এই সমীক্শায় আপনার জড়তি থাকা আপনার অঞ্চলে কুভডি-19 সংক্রমণরে একটু ছবি তিরৈকিরতে সহায়তা করবে। এটু এর প্রতস্থানীয় সাড়াগুলি উপযুক্ত এবং কার্যকর কনি তা নশ্চতি করতে সহায়তা করবে।
- আমরা কবেল জ্বর বা কাশরি মতুে ভাইরাস সংক্রমণরে লক্শণযুক্ত বুকুতদিরেই পরীক্শা করছনি, কারণ আমরা জানি যে কখনও কখনও লুেকরুে লক্শণ ছাড়াই ভাইরাস আক্রান্ত হতে পারে।
- এই সমীক্শায় অংশ নুেয়া আপনার ইচ্ছামতুে। আপনি আমাদরে যে সমস্তু তথু্য দবেনে তা আইন দ্বারা সুরক্শতি এবং গুেপনীয় হিসাবে ববিচেতি।
- জরপিরে প্রতু্যকে যখন তারা যুেগু হন তখন তারা একটু কুভডি-19 টকি গ্রহণ করতে পারনে - এবং যারা একটু কুভডি-19 টকি পয়েছে তারা জরপি অংশ নতি পারে।

জরপি কী জড়তি?

- জরপি দলে একজন সদস্য আপনার বাড়তি আসবনে এবং অংশ নতি চান এমন 2 বছরে বশে বিয়সী প্রতু্যকেরে সম্পর্কে কছু প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করবেন।
- যারা 12 বছর বয়সরে ও তার বশে তাদরেকে কীভাবে গলা এবং নাকরে থেকে নমুনা (সুেয়াব) সংগ্রহ করতে হয়ে তা তাদরে দেখিয়ে দবেনে। আমরা বাবা-মা বা কয়োরারদরে 2-11 বছর বয়সী বাচ্চাদরে কাছ থেকে সুেয়াব নতি বলব। সুেয়াব একটু লাঠরি মাথায় নরম স্পঞ্জ এবং এতে আঘাত পাওয়া যায় না।
- জরপি দলে সদস্য আপনার বাড়তি প্রবশে করবে না এবং বুকুতগিত সুরক্শামূলক সরঞ্জাম নযি আসবে এবং সামাজিক দুরত্ব বজায় রাখবে।

আপনি সম্মত হতে পারনে:

- **ক** শুধুমাত্র একটু ভিজিটি
- **খ** প্রথম একটু ভিজিটি ও এক মাসরে জন্য প্রতসিপ্তায় একটু ভিজিটি (মুেট 5 টি ভিজিটি)
- **গ** প্রথম ভিজিটি, এক মাসরে জন্য প্রতসিপ্তাহে একটু ভিজিটি এবং সমীক্শা শষে না হওয়া অবধি মাসকি ভিজিটি (কমপক্ষে 6 টি ভিজিটি)। এই মুহুর্তে, জরপিটি 2022 এর এপ্রলি পর্যন্ত চলছে। যদি এটি পরবির্তন হয় তবে আমরা আপনাকে জানাব।

▶ কীভাবে একটু সুেয়াব নুেয়া যায়, তার একটু ভিডিও দেখতে যা দেখে দেখুন
www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/video-guides

আমি কীভাবে অংশ নবো?

অংশ নতিে আপনাকে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব আমাদের সাথে নবিন্ধন করতে হবে:

1

নবিন্ধকরণ দলকে কল করুন] **0800 085 6807 (ইংল্যান্ড), 0800 917 9323 (ওয়েলস), 0800 917 5825 (নর্দার্ন আয়ারল্যান্ড), 0800 917 5824 (স্কটল্যান্ড)**। আপনি যদি টেলিফোন ব্যবহার করতে অক্ষম হন, উদাহরণস্বরূপ শোনা বা কথার সমস্যার কারণে, তবে আপনি ইমহেল করতে পারেন **iqvia.covid19survey@nhs.net**



2

একবার আপনি নবিন্ধভুক্ত হয়ে গেলে, **পররে বার আপনার সাথে পরকিল্পতি ভজিটি**রে আগরে সন্ধ্যায় সমীক্ষা দলরে একজন সদস্য আপনার সাথে যোগাযোগ করবনে।



যদি এই সময়টি আপনার পক্ষে সুবধাজনক না হয় তবে আপনি এটি পরিবর্তন করতে পারনে। আপনি নবিন্ধনের পররে সপ্তাহে আমরা আপনার সাথে যোগাযোগ করার চেষ্টা করব।

3

অ্যাপয়েন্টমেন্টরে দিনি, **জরপি দলরে একজন সদস্য আপনার বাড়তি ভজিটি** শেষে করতে পোঁছাবে। জরপি দলরে সদস্যকে আপনার বাড়তি প্রবশেরে প্রয়োজন হবে না।



অংশ নওয়ার জন্য আমি কী পতে পারি?

- সমীক্ষায় অংশ নওয়া প্রত্যকে ব্যক্তি তাদের প্রথম ভজিটি সম্পন্ন করার জন্য একটি £50 এর ভাউচার পাবনে।
- পরবর্তী প্রতটি ভজিটি সম্পূর্ণ করার জন্য, তারা প্রত্যকে একটি £25 পাউন্ডরে ভাউচার পাবনে।
- ভাউচার কেবলমাত্র সম্পূর্ণ করা ভজিটিরে জন্য দেওয়া হবে। যদি জরপি বন্ধ হয়ে যায়, বা আপনি যদি প্রত্যাহার করতে চান, তবে এমন ভজিটিগুলি জন্য আপনি ভাউচার পাবনে না।

আমার ডটো দয়িে কী হবে?

- আপনি আমাদের যসেব তথ্য দবেনে তা তথ্য আইন দ্বারা সুরক্ষতি এবং গোপনীয় হিসাবে ববিচেতি হবে।
- সমস্ত নমুনা জাতীয় পরিসংখ্যান অফিসি এবং অক্সফোর্ড বশ্ববিদ্যালয়রে পক্ষে সংগ্রহ করা হয়।
- এই নমুনাগুলি সমস্ত পরীক্ষা অক্সফোর্ড বশ্ববিদ্যালয় এবং জাতীয় লাইটহাউস ল্যাবরটেরজি দ্বারা করা হয়।
- আপনার সম্পূর্ণ করা সমস্ত পরীক্ষার ফলাফল আপনাকে বলা হবে।
- জরপি পরিচালনার সাথে জড়িত সংস্থাগুলি কেবল এই জরপিরে উদ্দেশ্যে আপনার তথ্য ব্যবহার করবে - অনুগ্রহ করে আপনার ডটো দয়িে কী করা হবে তার সম্পূর্ণ বশিদ জানার জন্য অংশগ্রহণকারীদরে জন্য তথ্যপত্রটি দেখুন।

- ফলাফলগুলি ইতিমধ্যে শেয়ার করা হচ্ছে যাতে সবাই জানতে পারে যে আমরা কী সন্ধান করছি (www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/results). এই তথ্যগুলি কোনোটাই আপনাকে বা আপনার পরিবারকে সনাক্ত করবে না।

আরও তথ্য এবং দরকারি ওয়েবসাইটগুলি:

- ▶ কীভাবে একটি সোয়াব নেওয়া যায়, তার একটি ভিডিও দেখতে যা দেখে দেখুন www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/video-guides

এই সংক্ষিপ্তসারটির কচ্ছি অনুবাদ এবং অন্যান্য জরপিরে তথ্য পাওয়া যাবে এখানে www.ons.gov.uk/cis/languages

আরও জানতে এই লফিলটেটির সাথে দেওয়া অংশগ্রহণকারীদের তথ্যপত্রটি দেখুন বা এ ওয়েবসাইট দেখুন www.ons.gov.uk/cis

আপনি যদি এই লফিলটে উত্থাপতি যে কোনও সমস্যার দ্বারা প্রভাবিত হয়ে থাকেন বা কোভিড-19 সম্পর্কিত তথ্য চান তবে অনুগ্রহ করে এখানে যান:

- করোনভাইরাস ব্যাখ্যা করা হয়েছে: coronavirusexplained.ukri.org/en/
- সরকারী নির্দেশিকা: www.gov.uk/coronavirus (ইংল্যান্ড), www.gov.wales/coronavirus (ওয়েলস), www.nidirect.gov.uk/campaigns/coronavirus-covid-19 (নর্দার্ন আয়ারল্যান্ড), www.gov.scot/collections/coronavirus-covid-19-guidance/ (স্কটল্যান্ড)
- এনএইচএস পরাম: www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/ (ইংল্যান্ড), www.gov.wales/coronavirus (ওয়েলস), www.nidirect.gov.uk/articles/coronavirus-covid-19-overview-and-advice (নর্দার্ন আয়ারল্যান্ড), www.nhsinform.scot/illnesses-and-conditions/infections-and-poisoning/coronavirus-covid-19 (স্কটল্যান্ড)
- Samaritans - সবার জন্য সংবদনশীল সহায়তা: www.samaritans.org
- Mind - মানসিক স্বাস্থ্য সমস্যায়ুক্ত যে কাউকে পরামর্শ এবং সহায়তা: www.mind.org.uk